

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 31.298/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 31.298/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 februari 2001 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994", heeft op 29 maart 2001 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 14 février 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1er de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994", a donné le 29 mars 2001 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de accrediteringsorganen die in het leven worden geroepen met het ontwerp 31.297/1, dat gelijktijdig om advies is voorgelegd, alsmede het Comité voor advies inzake de zorgverlening ten aanzien van de chronische ziekten en specifieke aandoeningen, te onderwerpen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen. Het gevolg is dat de mandaten van de vertegenwoordigers van de beroepsorganisaties van geneesheren in die organen worden verdeeld overeenkomstig de resultaten van de medische verkiezingen.

2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door artikel 211, § 1, eerste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Het vierde en het vijfde lid van de aanhef moeten worden aangevuld met de vermelding van de datum van, respectievelijk, het advies van de inspecteur van financiën (23 januari 2001) en de akkoordbevinding van de Minister van Begroting (1 februari 2001).

.../...

2. Het zesde lid van de aanhef dient in twee leden te worden gesplitst, te redigeren als volgt :

"Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.298/1 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

Artikel 1

Aangezien in artikel 6, A, 6°, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, het koninklijk besluit van 3 juli 1996 al met zijn volledig opschrift wordt vermeld, volstaat het in ontworpen 5° en 6° te verwijzen naar "voornoemd koninklijk besluit van 3 juli 1996" in plaats van het opschrift van dat besluit telkens te herhalen.

In het ontworpen artikel 6, A, 4°, van de Franse tekst, vervange men de woorden "pour de pathologies spécifiques" door de woorden "pour des pathologies spécifiques".

Artikel 2

De inwerkingtreding van de ontworpen regeling zal moeten worden afgestemd op de inwerkingtreding van het ontwerp 31.297/1. Dat impliceert dat beide besluiten gelijktijdig in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

1.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis vise à soumettre les organes d'accréditation mis en place par le projet 31.297/1, également soumis pour avis, ainsi que le Comité consultatif en matière de dispensation de soins pour des maladies chroniques et pour des pathologies spécifiques aux dispositions de l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales. En conséquence, les mandats des représentants des organisations professionnelles de médecins dans ces organes seront répartis conformément aux résultats des élections médicales.

2.

Le fondement légal du projet lui est procuré par l'article 211, § 1er, alinéa 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1.

Les quatrième et cinquième alinéas du préambule seront complétés de manière à ce qu'ils mentionnent la date de l'avis de l'Inspecteur des finances (23 janvier 2001), pour l'un, et la date de l'accord du Ministre du Budget (1er février 2001), pour l'autre.

2.

Le sixième alinéa du préambule doit être scindé en deux alinéas qu'il convient de rédiger comme suit :

"Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.298/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2001, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;"

Article 1er

Dès lors que l'article 6, A, 4°, de l'arrêté royal du 8 août 1997 mentionne déjà l'intitulé complet de l'arrêté

royal du 3 juillet 1996, il suffit que les 5° et 6° en projet fassent référence à "l'arrêté royal du 3 juillet 1996 précité" au lieu de chaque fois répéter l'intitulé de cet arrêté.

Dans le texte français de l'article 6, A, 6°, en projet, il conviendrait de remplacer les mots "pour de pathologies spécifiques" par les mots "pour des pathologies spécifiques".

Article 2

L'entrée en vigueur des dispositions en projet devra être alignée sur celle du projet 31.297/1. Ceci implique que ces deux arrêtés devront être publiés simultanément au Moniteur belge.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME